



# Bedienungsanleitung

**LED - LUPENLEUCHTE** 

Deutsch Rev. 1.0 Serie 824X-PR0

**Original** 





1	Einlei	itung	. 3
	1.1	Allgemeines	
	1.2	Aufbewahrung der Anleitung	
	1.3	Zeichenerklärung	
	1.4	Darstellung von Hinweisen	
	1.5	Kontakt- und Serviceadresse	
2	Über	die LED-Lupenleuchte	. 5
	2.1	Verwendung	
	2.2	Aufbau	. 5
	2.3	Lieferumfang	. 6
	2.4	Funktionen	
	2.5	Besondere Eigenschaften	6
3	Siche	rheit	.7
	3.1	Gefahren durch Elektrizität	. 7
	3.2	Hinweise zum Aufstellungsort	
	3.3	Hinweise zur Reinigung	. 8
	3.4	Entsorgung und Recycling	
4	Benu	tzung der LED-Lupenleuchte	. 9
	4.1	Auspacken	. 9
	4.2	Aufstellen und Anschluss	9
	4.3	Ausrichten und Gelenkjustierung	. 11
	4.4	Einschalten und Bedienung	. 12
	4.4.1	Ein- / Ausschalten	. 12
	4.4.2	Helligkeitsregelung	12
	4.4.3	Segmentschaltung	. 12
	4.5	Umgebungsbedingungen	. 12
5	Pfleg	e, Wartung und Fehlerbehebung	. 13
	5.1	Reinigung	
	5.2	Linsentausch	. 13
	5.3	Fehlersuche und Fehlerbehebung	
6	Auße	rbetriebnahme	. 14
	6.1	Demontage	
	6.2	Lagerung	. 14
	6.3	Entsorgung	. 14
7	EU - I	Konformität	. 14
8	Techr	nische Daten	. 15
	8.1	Abmessungen	. 15
	8.2	Spezifikation	. 15
	8.3	Umgebungsbedingungen	. 15
9	Rech	tliche Hinweise	
	9.1	Uhrheber - und Schutzrechte	. 15
	9.2	Garantie	. 15



# 1 Einleitung

### 1.1 Allgemeines

Vielen Dank, dass Sie sich für eine LED-Lupenleuchte von Lumeno® entschieden haben.

Mit Ihrer neuen Lumeno<sup>®</sup> LED-Lupenleuchte können Sie Ihre Arbeiten durch optimale Vergrößerungen, sowie starke, großflächige und gleichmäßige Beleuchtung, ideal ausführen.

### 1.2 Aufbewahren der Anleitung

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen, die Funktionen Ihrer neuen LED-Lupenleuchte optimal zu nutzen.

Sie enthält außerdem wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch Ihrer LED-Lupenleuchte.

Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihre neue LED-Lupenleuchte in Betrieb nehmen.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung in der Nähe Ihrer LED-Lupenleuchte auf. Sollten Sie die LED-Lupenleuchte weitergeben, sorgen Sie dafür, dass der nächste Nutzer auch diese Bedienungsanleitung erhält.

### 1.3 Zeichenerklärung

Handlungsanweisungen werden wie folgt dargestellt:

Um eine Handlung durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Tun Sie dies.
- 2. Tun Sie das.
- Dieses Zwischenergebnis resultiert daraus.
- 3. Tun Sie jenes.
- Sie haben die Handlung durchgeführt.



#### **Darstellung von Hinweisen** 1.4

Sicherheitsrelevante Informationen werden wie folgt dargestellt:



# A GEFAHR

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu schwerer Körperverletzung oder Tod führen kann.

Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.



### VORSICHT

Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu leichten Verletzungen führen kann.

Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.

#### **ACHTUNG**

Weist auf eine Situation hin, die zu Sachschäden führen kann.

Maßnahmen zur Vermeidung des Sachschadens.



Nützliche Informationen und Anwendungstipps.

### Kontakt- und Serviceadresse

Traderia GmbH

Ludwig-Rinn-Str. 14-16 M 35452 Heuchelheim Deutschland

Tel.: 0641/984291-25 Fax: 0641/984291-28

mail@traderia.de www.lumeno.de



#### Über die LED-Lupenleuchte 2

### Verwendung

Die LED-Lupenleuchte ist für Anwendungen im technischen Bereich, Werken, Hobby und im Büro konzipiert, die gute Beleuchtung und Vergrößerung erfordern.

Die LED-Lupenleuchte darf **nur** in trockenen Innenräumen verwendet werden.

Die LED-Lupenleuchte ist nicht geeignet für die ESD-sichere Verwendung bei industriellen Anwendungen.

#### Aufbau 2.2

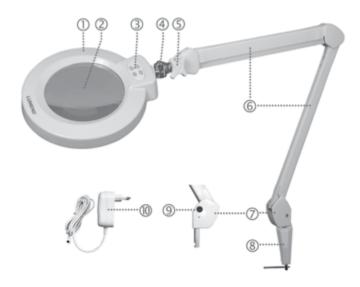


Abbildung 1: Aufbau der LED-Lupenleuchte

1.	Leuchtenkopf	7.	Baisgelenk
2.	Linse		Tischklemme
3.	Bedienfeld		12V Buchse für Netzteil
4.	Gelenk	10	12V DC Netzteil
5	5 Fixierschraube		
6	Leuchtenarm		





#### 2.3 Lieferumfang

- LED-Lupenleuchte
- Tischklemme
- 12 V DC Netzteil
- Bedienungsanleitung

#### 24 **Funktionen**

- Bedienung über Touchpanel
- EIN- / AUS-Steuerung
- Dimmbar
- Segmentschaltung / Beleuchtung seitenweise regelbar
- Individuelle Ausrichtung durch flexible Gelenke
- Horizontal schwenkbarer Leuchtenkopf

#### Besondere Eigenschaften 2.5

- Besonders große Linse sorgt für die Darstellung eines weiten Arbeitsbereiches
- Hervorragende Lichtqualität CRI >92
- Hohe Stabilität durch Metallkopf
- Der spezielle Diffusor sorgt für Blendfreiheit und weniger Spiegelung
- Durch Segmentschaltung und dimmbare Beleuchtung hervorragende, individuelle Ausleuchtung
- Selbsthaltender Arm
- Die zugehörige Tischklemme ist sehr stabil und kann an allen Arbeitsplatten mit mit einer Stärke von 15-63 mm befestigt werden
- Einfache Reinigung der Leuchte durch glatte Fläche.
- geeignet für lange Arbeitszeiten



#### 3 Sicherheit

Die LED-Lupenleuchte wurde nach dem neuesten Stand der Technik entwickelt und mit größter Sorgfalt aus hochwertigem Material gefertigt und getestet.

Verwenden Sie die LED-Lupenleuchte nur in technisch einwandfreiem Zustand und entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung.

#### Gefahren durch Elektrizität



# **A** GEFAHR

#### Tod oder schwere Verletzungen durch Explosion möglich.

Verwenden Sie die LED-Lupenleuchte **nicht** in explosionsgefährdeten Bereichen.



#### **VORSICHT**

#### Stromschlag durch unsachgemäßen Umgang mit der LED-Lupenleuchte möglich.

- Die Eingangsspannung muss den Angaben auf dem Typenschild des mitgelieferten Netzteiles entsprechen.
- Betreiben Sie die Lupenleuchte ausschließlich mit dem Original -Netzteil
- Verwenden Sie die LED-Lupenleuchte nicht, wenn das Gehäuse oder das Netzteilkabel beschädigt ist.
- Trennen Sie beschädigte Netzteilkabel sofort von der Stromversorgung und kontaktieren Sie ggf. unseren Service, siehe Kapitel 1.5 Kontaktund Serviceadresse.
- Lassen Sie Reparaturen nur vom Hersteller oder vom Hersteller geschultem Fachpersonal durchführen.
- Verwenden Sie **nur** vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.
- Verwenden Sie die LED-Lupenleuchte nicht in feuchter Umgebung.
- Schützen Sie die LED-Lupenleuchte vor Flüssigkeiten.



### **VORSICHT**

### Augenverletzung durch hohe Lichteinstrahlung möglich.

- Blicken Sie während der Verwendung nicht direkt in die LED der Lupenleuchte.
- Verwenden Sie z.B. bei Gesichtsbehandlungen eine geeignete Schutzbrille



#### 3.2 **Hinweise zum Aufstellungsort**



# **A** VORSICHT

#### Brandgefahr durch Sonneneinstrahlung auf die Linse möglich

▶ Schützen Sie die Linse vor direkter Sonneneinstrahlung, um den Brennglaseffekt der Linse und eine Entzündung anderer Objekte zu verhindern.

#### **ACHTUNG**

Sachschaden an der LED-Lupenleuchte durch unsachgemäße Handhabung möglich.

- Verwenden Sie die LED-Lupenleuchte nur in trockenen Räumen, um Korrosion zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die LED-Lupenleuchte korrekt und in einer stabilen Position montiert ist.

### Hinweise zur Reinigung

#### **ACHTUNG**

Sachschaden an der LED-Lupenleuchte durch unsachgemäße Reinigung möglich.

- ▶ Reinigen Sie die LED-Lupenleuchte **nur** mit einem weichen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, schleifende Reinigungsschwämme, Chemikalien o. Ä.
- Vergewissern Sie sich, dass die Reinigungsmittel verträglich mit Oberflächen und Materialien der LED-Lupenleuchte sind.
- ▶ Trennen Sie die LED-Lupenleuchte vor der Reinigung von der Stromversorgung.

# **Entsorgung und Recycling**



Entsorgen Sie die LED-Lupenleuchte nicht im Hausmüll!

Elektronische Geräte sind entsprechend der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektronik-Altgeräte zu entsorgen.

WEEE-Reg.-Nr. DE 78149565



## Benutzung der LED-Lupenleuchte

### Auspacken

Nehmen Sie die LED-Lupenleuchte und die Zubehörteile aus der Verpackung und entfernen Sie die Verpackungsmaterialien.



### **VORSICHT**

### Verletzungsgefahr durch Armspannung beim Transport

Durch die Federspannung kann sich der Arm ruckartig öffnen! Halten Sie beide Armstangen mit einer Hand fest und lösen Sie erst dann die Transportsicherung!



# A GEFAHR

#### Tod oder schwere Verletzungen durch Ersticken an Kunststoffbeutel

- Erstickungsgefahr Kunststoffbeutel können eine Gefahrenguelle darstellen!
- Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten!

Prüfen Sie nach dem Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit und evtl. Beschädigungen. Überprüfen Sie die zudem die Linse auf Beschädigungen, kontaktieren Sie im Zweifelsfall unseren Service, siehe Kapitel 1.5 Kontakt- und Serviceadresse,

Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen.

### **Aufstellen und Anschluss**

#### **ACHTUNG**

### Sachschaden an der LED-Lupenleuchte durch ungenügende Befestigung.

- Befestigen Sie die LED-Lupenleuchte nur an waagerechten und ausreichend stabilen Tisch- oder Arbeitsplatten mit einer Stärke von mindestens 15 mm!
- Überprüfen Sie die Befestigung der LED-Lupenleuchte regelmäßig.

#### **ACHTUNG**

### Sachschaden an der Tiisch- oder Arbeitsplatte durch ungeeignete Materialbeschaffenheit

Befestigen Sie die LED-Lupenleuchte nicht an weichen Tisch- oder Arbeitsplatten





Um die Lupenleuchte zu montieren und anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

 Befestigen Sie die Tischklemme waagerecht an einer geeigneten Stelle Ihrer Tisch- bzw. Arbeitsplatte. Sie ist für feste Arbeitsplatten von 15 - 63 mm Stärke geeignet.



Abbildung 2 Montage der Halterung an der Tisch- bzw. Arbeitsplatte

Setzen Sie das untere Metallrohr der LED-Lupenleuchte in die Öffnung der Tischklemme. Die LED-Lupenleuchte muss sich leicht ausrichten lassen, ohne dass sich die Befestigung der Leuchtenhalterung löst. Die Tisch- bzw. Arbeitsplatte darf sich durch eine extreme Positionierung der LED-Lupenleuchte nicht verbiegen.

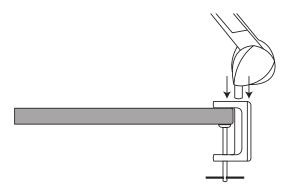


Abbildung 3 Montage der LED-Lupenleuchte auf der Halterung

- 3. Drehen Sie den Gelenkarm in die gewünschte Position.
- 4. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an die Netzteilbuchse (9) der LED-Lupenleuchte an. Achten Sie darauf, dass das Netzteilkabel nicht beschädigt ist.
- 5. Schließen Sie das Netzteil an eine geeignete Steckdose in der Nähe des Arbeitsbereichs an.
- 6. Verlegen Sie das Netzteilkabel so, dass keine Stolperfallen entstehen und das Netzteilkabel nicht eingeklemmt wird.
- Die LED-Lupenleuchte ist montiert und angeschlossen



### Ausrichten und Gelenkjustierung

Sie können die LED-Lupenleuchte individuell auf Ihre Arbeitsanforderungen ausrichten und justieren. Folgende Möglichkeiten der Ausrichtung stehen Ihnen zur Verfügung:

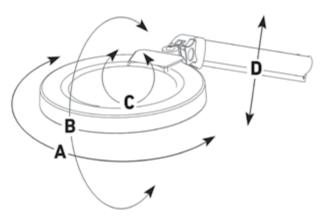


Abbildung 4 Aufbau der LED-Lupenleuchte

### A) Horizontale Drehung des Kopfes

Der Kopf ist horizontal um ca.135 Grad verstellbar. Drehen Sie bitte niemals über den Anschlag hinaus!

#### B) Neigung des Kopfes

Sie können den Leuchtenkopf um ca. 180 Grad neigen und beliebig positionieren. Lösen Sie die Fixierschraube ((5) Abbildung 1), legen Sie die gewünschte Neigung fest und ziehen Sie die Fixierschraube wieder an. Drehen Sie bitte niemals über den Anschlag hinaus!

#### C) Kopfdrehung

Der Kopf ist um ca. 270 Grad drehbar. Bitte niemals über den Anschlag hinaus drehen.

#### D) Gelenkjustierung Leuchtenarm

Sie können den Leuchtenarm beliebig innerhalb der Gelenkreichweite positionieren. Bewegen Sie die Gelenke nicht entgegen der vorgesehenen Drehrichtung. Der Leuchtenarm ist auf das jeweilige Gewicht der Linse ausbalanciert und braucht nicht zusätzlich fixiert werden.





#### Einschalten und Bedienung 4.4



Abbildung 5 Bedienfeld der LED-Lupenleuchte

#### 4.4.1 Ein / Ausschalten

Durch Antippen der Sensorfläche A (Abbildung 5) können Sie Ihre LED-Lupenleuchte ein und ausschalten.

### 4.4.2 Helligkeitsregelung

Die Helligkeit können Sie über die Sensorfelder B und D (Abbildung 5) regeln. Berühren Sie das Sensorfeld B, können Sie die Helligkeit erhöhen, berühren Sie das Sensorfeld D können Sie die Helligkeit herunterregeln.

### 4.4.3 Segmentschaltung

Durch Berühren des Sensorfeldes C (Abbildung 5) können die einzelnen Leuchtsegmente angewählt werden. Durch mehrmaliges Berühren können Sie zwischen den verschiedenen Beleuchtungsvariationen wählen. Sie haben die Möglichkeit beide Segmente zu nutzen oder jeweils nur einseitig zu beleuchten.

#### **ACHTUNG**

### Vermeidung unnötigen Stromverbrauches bei Nichtbenutzung.

▶ Ihre LED - Lupenleuchte hat zwar nur einen geringen Stromverbrauch, wir empfehlen Ihnen trotzdem, bei längerer Nichtbenutzung das Netzteil von der Netzsteckdose zu trennen!

# Umgebungsbedingungen

Verwenden Sie die Lampe **nur** im Innenbereich. Umgebungstemperatur -20 °C bis 40 °C; Luftfeuchte ≤ 95 %.



#### 5 Pflege, Wartung und Fehlerbehebung

### Reinigung

#### **ACHTUNG**

Sachschaden an der Lupenleuchte durch unsachgemäße Reinigung.

Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, schleifende Reinigungsschwämme, Chemikalien o. Ä.

Reinigen Sie die Linse sowie die Linsenabdeckung regelmäßig mit einem weichen, fusselfreien Tuch. Feuchten Sie dieses bei starker Verschmutzungen leicht mit Wasser an.

#### Linsentausch

Die Linsen in den Lumeno-Lupenleuchten sind grundsätzlich austauschbar. Bitte beachten Sie, dass ein Austausch nur mit einer Linse gleicher Vergrößerung möglich ist.

#### **ACHTUNG**

Sachschaden an der LED-Lupenleuchte durch unsachgemäße Eingriff möglich.

> Der Linsenwechsel ist bei der Traderia GmbH oder durch einen geschulten Techniker auszuführen.

### Fehlersuche und Fehlerbehebung

Fehler	Behebung	
Die Lupenleuchte lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie, ob das Netzteil der Leuchte an einer funktionsfähigen Steckdose angeschlossen ist.	
	Überprüfen Sie, ob das Netzteil korrekt an der Netzteilbuchse der Lupenleuchte angeschlossen ist.	
	Ziehen Sie das Netzteil der Leuchte und stecken Sie dieses wieder ein. Schalten Sie die Leuchte ein.	
	Sollte das Problem weiterhin bestehen, kontaktieren Sie unseren Service.	
Das Licht der Lupen- leuchte flackert oder einzelne Segmente blei- ben dunkel	Es liegt ein elektronischer Defekt vor. Betreiben Sie die Leuchte keinesfalls weiter und kontaktieren Sie unseren Servie.	



Fehler	Behebung
Die Lupenleuchte brummt und/oder die Leuchte/Netzteil erwärmt sich stark	Es liegt ein elektronischer Defekt vor. Betreiben Sie die Leuchte keinesfalls weiter und kontaktieren Sie unseren Servie.

Die Leuchtmittel der Lupenleuchte sind wartungsfrei und ein Wechseln der Leuchtmittel ist nicht erforderlich. Kontaktieren Sie bei Problemen unseren Service, siehe Kapitel 1.5 Kontaktadresse.

### 6 Außerbetriebnahme

### 6.1 Demontage

Um die LED-Lupenleuchte zu demontieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose und trennen Sie das Netzteilkabel von der Leuchte.
- Ziehen Sie das untere Metallrohr der LED-Lupenleuchte aus der Leuchtenhalterung.
- 3. Entfernen Sie die Leuchtenhalterung von Ihrer Tisch- bzw. Arbeitsplatte.
- 4. Der Arm der Leuchte steht unter Federspannung. Fixieren Sie den zusammengeklappten Arm z.B. mit einem passenden Kabelbinder.
- ✓ Die LED-Lupenleuchte ist demontiert.

# 6.2 Lagerung

Lagern Sie die LED-Lupenleuchte, geschützt gegen Feuchtigkeit und extremen Temperaturen, in der Originalverpackung.

### 6.3 Entsorgung



Entsorgen Sie die LED-Lupenleuchte **nicht** im Hausmüll!

Elektronische Geräte sind entsprechend der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektronik-Altgeräte zu entsorgen.

WEEE-Reg.-Nr. DE 78149565

# 7 EU - Konformität

Alle Produkte im Vertrieb der Traderia GmbH entsprechen den aktuellen Vorschriften der Europäischen Union. Entsprechende Erklärungen senden wir Ihnen auf Anforderung gerne zu, siehe Kapitel 1.5 Kontakt- und Serviceadresse.



# 8 Technische Daten (Auszug)

### 8.1 Abmessungen

Durchmesser des Leuchtenkopfs [mm]	270 mm
Gewicht, ca. (ohne Netzteil) [kg]	3 Dpt.: ca. 3,35 / 5 Dpt.: ca. 3,75
Netzteilkabel Länge [mm]	150 mm
Durchmesser der Linse [mm]	175

### 8.2 Spezifikationen:

Netzspannung (mitgeliefertes Netzteil) [V AC]	230V
Stromversorgung Netzteil [V DC]	20V 12Watt
Leistungsaufnahme [W]:	12
Lichtstrom in [Lumen]	850
Farbwiedergabeindex (CRI)	>92 (RA)

Ausführliche technische Datenblätter stehen auf **www.lumeno.de** zum Download zur Verfügung. Bitte beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild!

### 9 Rechtliche Hinweise

#### 9.1 Urheber- und Schutzrechte

Jegliche Inhalte dieser Bedienungsanleitung sind geistiges Eigentum von Lumeno  $^{\circledR}$  und unterliegen dem Schutz des Urheberrechtes.

Das Produkt, sowie die Wort- / Bildmarke sind rechtlich geschützt.

Jegliche Vervielfältigung, Bearbeitung, Verbreitung, Überlassung an Dritte - auch auszugsweise - und jede Art der Verwertung außerhalb der Grenzen des Urheberrechts bedürfen der schriftlichen Zustimmung von Lumeno.

Bei Zuwiderhandlungen behält sich Lumeno das Recht vor, jederzeit rechtliche Schritte einzuleiten.

Änderungen an dieser Bedienungsanleitung, sowie Änderungen von technischen Details gegenüber den Angaben und Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung werden vorbehalten.

Alle in dieser Bedienungsanleitung genannten Bezeichnungen von Erzeugnissen sind Warenzeichen der jeweiligen Firmen und hiermit anerkannt.

#### 9.2 Garantie

Die Garantiezeit für Privatanwender beträgt 24 Monate, bei gewerblichem oder beruflichem Gebrauch oder gleichzusetzender Beanspruchung 12 Monate. Auch nach der Garantiezeit steht Ihnen unsere Serviceabteilung bei Reparaturen oder Ersatzteilversorgung gerne zur Verfügung.





Weitere Informationen über unser Lupenleuchten - Programm und das passende Zubehör finden Sie auf unserer Webseite www.lumeno.de

Traderia GmbH Ludwig-Rinn-Str. 14-16 M 35452 Heuchelheim mail@traderia.de 0641/984291-25